

УТВЕРЖДЕНО
приказом Министерства национальной и
региональной политики Республики Карелия
от 13 марта 2026 года № 63
(в ред. от 13 апреля 2026 № 88)

ПОЛОЖЕНИЕ

о проведении Республиканского литературного конкурса «Творцы слова» для начинающих авторов, пишущих на национальных языках

I. Общие положения

1. Настоящее Положение о проведении Республиканского литературного конкурса «Творцы слова» для начинающих авторов, пишущих на национальных языках (далее — Положение, Конкурс) определяет цели, задачи, условия и порядок проведения Конкурса.

2. Учредителем Конкурса является Министерство национальной и региональной политики Республики Карелия (далее - Министерство).

3. Организационно-техническое и информационное сопровождение подготовки и проведения Конкурса осуществляет Министерство. Содействие в организации и проведении Конкурса могут оказывать любые учреждения и организации, поддерживающие развитие литературного творчества на национальных языках.

4. Финансирование Конкурса осуществляется за счет средств единой субсидии из федерального бюджета в целях достижения показателей государственной программы Российской Федерации «Реализация государственной национальной политики».

II. Основные цели и задачи Конкурса

5. Конкурс проводится в целях создания условий для формирования в Республике Карелия традиции развития литературного творчества на национальных языках.

6. Основными задачами проведения Конкурса являются:

- укрепление единства народов России, проживающих на территории Республики Карелия;
- сохранение и поддержка этнокультурного и языкового многообразия Российской Федерации на территории Республики Карелия;
- укрепление на территории Республики Карелия объединяющей роли русского языка;
- содействие развитию литературного творчества начинающих авторов, пишущих на национальных языках, их поддержка;

- содействие созданию произведений на национальных языках, а также переводов с национальных языков на русский язык;
- привлечение жителей Республики Карелия к обсуждению литературных произведений, написанных на национальных языках;
- знакомство жителей Республики Карелия с произведениями авторов, пишущих на национальных языках.

III. Условия, этапы и сроки проведения Конкурса

7. К участию в Конкурсе приглашаются начинающие авторы, пишущие на ливвиковском, собственно карельском, людиковском наречиях карельского языка, вепсском и финском языках (далее – национальные языки), и переводчики с национальных языков на русский, старше 18 лет, не издававшие ранее отдельные книги или сборники, являющиеся гражданами Российской Федерации и проживающие в Республике Карелия.

8. На Конкурс представляются:

- оригинальные авторские работы прозаических и поэтических произведений малых жанров литературы, созданных на национальных языках (далее - Авторская работа),
- переводы на русский язык оригинальных прозаических и поэтических произведений малых жанров литературы, созданных на национальных языках (далее – Перевод).

9. Тематика представленной на Конкурс Авторской работы или Перевода определяется автором и не ограничивается. Дата создания Авторской работы и Перевода значения не имеет. Представление Авторской работы и Перевода допускается под литературным псевдонимом. Представленная на Конкурс Авторская работа или Перевод должны быть законченными по содержанию.

10. Каждый участник может представить на Конкурс не более 10 (десяти) Авторских работ или Переводов, ранее не опубликованных в составе сборников и книг. На каждую Авторскую работу или Перевод заполняется отдельная заявка.

11. На конкурс принимаются Переводы как опубликованных, так и неопубликованных оригиналов. Участник, направляющий на Конкурс Перевод, прикладывает к заявке сканированную копию оригинала произведения (цифровой файл).

Организаторы оставляют за собой право отказать в участии работам, авторы которых не смогут подтвердить происхождение материала, а также информацию об источнике оригинала.

12. К участию в Конкурсе не допускаются Авторские работы и Переводы, выполненные рукописным способом, а также содержащие материалы политического, религиозного характера либо иной формы пропаганды, призывающие к религиозной или национальной вражде, включая рекламные и информационные материалы, нарушающие права интеллектуальной собственности.

13. Проведение Конкурса включает в себя следующие этапы:

1) размещение информации о проведении Конкурса на странице Министерства на Официальном интернет-портале Республики Карелия (<https://gov10.ru/power/executive/minnationalregpolitic/>) и сайте Министерства (<https://nac.gov10.ru/>), на официальных страницах Министерства в социальной сети «ВКонтакте» (<https://vk.com/minnazrk>), Телеграм-канале (<https://t.me/minnazrk>) и национальном мессенджере МАХ (https://max.ru/id1001313512_gos) (далее – социальные сети), а также в печатных и электронных средствах массовой информации;

2) прием Авторских работ и Переводов, который осуществляется Министерством в соответствии с датами, указанными в информации о проведении Конкурса;

3) оценка Авторских работ и Переводов, определение победителей, освещение итогов Конкурса в средствах массовой информации, на странице Министерства на Официальном интернет-портале Республики Карелия и сайте Министерства, а также в социальных сетях.

IV. Порядок подачи и приема документов на Конкурс

14. Для участия в Конкурсе автор представляет в Министерство следующий пакет документов (далее - Пакет документов):

1) заявку на участие в Конкурсе по форме согласно приложению №1 и №2 к настоящему Положению;

2) Авторскую работу или Перевод (в текстовом формате);

3) информацию об авторе (переводчике) (биографию в произвольной форме, максимум 1 страница);

4) согласие на передачу и обработку персональных данных согласно приложению №3.

15. Пакет документов направляется в Министерство в электронном виде в формате архива на адрес электронной почты mail@nac.gov10.ru с пометкой «Литературный конкурс». Документы, подразумевающие наличие подписи, направляются в отсканированном виде в формате PDF. Все направляемые документы должны быть хорошо читаемы.

16. Пакет документов, поступивший на Конкурс, регистрируется в порядке, установленном Инструкцией по делопроизводству в Министерстве.

17. Пакет документов, поступивший на Конкурс по истечении срока приема документов, не рассматривается и к участию в Конкурсе не допускается, о чем автор уведомляется в письменной форме в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента регистрации Пакета документов в Министерстве.

18. В случае представления неполного Пакета документов участник может представить недостающие документы в срок не позднее окончания срока приема Пакета документов на Конкурс, о чем участник уведомляется в письменной форме не позднее 3 (трех) рабочих дней с момента регистрации Пакета документов в Министерстве. В случае непредставления полного Пакета

документов, в срок не позднее окончания срока приема Пакета документов на Конкурс, Авторская работа или Перевод к участию в конкурсе не допускаются

19. Представленный на Конкурс Пакет документов не возвращается.

V. Порядок рассмотрения Пакета документов и определения победителей Конкурса

20. Для подведения итогов Конкурса и определения победителей - шести лучших работ - формируется конкурсная комиссия (далее - Конкурсная комиссия). Ее состав утверждается приказом Министерства.

21. В течение 20 (двадцати) рабочих дней с даты окончания приема Пакета документов члены Конкурсной комиссии проводят оценку поступивших на Конкурс работ.

22. В целях защиты персональных данных и минимизации личной заинтересованности Пакет документов направляется членам Конкурсной комиссии в электронном виде без контактной информации автора.

23. Результаты оценок членов Конкурсной комиссии по каждой работе фиксируются в заключении члена Конкурсной комиссии, согласно приложениям №4 и №5 к Положению. Заполнение заключения членом Конкурсной комиссии обязательно.

24. Члены Конкурсной комиссии оценивают Авторские работы и Переводы по шестибальной шкале:

- 1) оценка «5» баллов - максимальное соответствие требованиям критериев;
- 2) оценка «4» балла - соответствие требованиям критериев;
- 3) оценка «3» балла - неполное соответствие требованиям критериев;
- 4) оценка «2» балла - слабое соответствие требованиям критериев;
- 5) оценка «1» балл - несоответствие требованиям критериев;
- 6) оценка «0» баллов - абсолютное несоответствие требованиям критериев.

25. Критериями оценки Авторских работ являются оригинальность сюжета и идейное содержание, образность и выразительность, владение родным языком, национальная специфика и этнокультурная составляющая, композиция и структура произведения, характеристика героев и психологическая достоверность.

26. Критериями оценки Переводов являются соответствие оригиналу, эстетика и художественность перевода, культура русской речи, этнокультурная аутентичность, доступность и читаемость, творческая интерпретация.

27. На основании заключений членов Конкурсной комиссии ответственным секретарем Конкурсной комиссии формируется рейтинг Авторских работ и Переводов с целью выявления победителей в номинациях Конкурса. Авторская работа и Перевод, набравшие наибольшее количество баллов в номинации, Конкурсной комиссией признается победителем.

28. В случае если при формировании рейтинга две и более Авторские работы, а также два или более Перевода, наберут равное количество баллов,

уровнем выше в рейтинге располагается заявка, определяемая открытым голосованием членов Конкурсной комиссии. При этом решение принимается простым большинством голосов членов Конкурсной комиссии при условии участия в нем не менее 50% членов Конкурсной комиссии. В случае равенства голосов голос председателя Конкурсной комиссии является решающим.

29. В течение 5 (пяти) рабочих дней с даты окончания рассмотрения членами Конкурсной комиссии Пакета документов на основании заключений членов Конкурсной комиссии и по итогам рейтинга претендентов проводится заседание Конкурсной комиссии, на котором принимается решение о победителях Конкурса. Решение принимается открытым голосованием членов Конкурсной комиссии простым большинством голосов, присутствующих на заседании Конкурсной комиссии. При равенстве голосов голос председателя Конкурсной комиссии является решающим.

30. В течение 3 (трех) рабочих дней с даты принятия Конкурсной комиссией решения о победителях Конкурса оформляется протокол, который подписывается председателем и секретарем Конкурсной комиссии.

31. В течение 2 (двух) рабочих дней с даты оформления протокола Конкурсной комиссии сформированный перечень победителей Конкурса по номинациям утверждается приказом Министерства, в соответствии с которым осуществляется выплата поощрительной премии победителям Конкурса (далее - Поощрительная премия).

32. Информация об итогах проведения Конкурса размещается в средствах массовой информации, на странице Министерства на Официальном интернет-портале Республики Карелия и сайте Министерства, а также в социальных сетях.

33. Победителям Конкурса - получателям Поощрительной премии вручается диплом о присуждении Поощрительной премии с выпиской из приказа Министерства об утверждении списка получателей Поощрительной премии.

34. В случае поступления на Конкурс коллективной Авторской работы или Перевода Поощрительная премия делится на общее количество авторов и выплачивается им в равных долях.

35. Вручение дипломов о присуждении Поощрительной премии осуществляется в торжественной обстановке в рамках мероприятий Министерства. Победители Конкурса - получатели Поощрительной премии заблаговременно извещаются о дате, месте и времени вручения дипломов о присуждении Поощрительной премии.

**Заявка на участие в Республиканском литературном конкурсе «Творцы слова»
для начинающих авторов, пишущих на национальных языках
(Авторская работа)**

<*> заполняется на русском языке

<*> информация личного порядка и контактная информация не разглашаются

Ф.И.О. автора	
Псевдоним (при наличии)	
Наименование Авторской работы	
Язык Авторской работы	
Контактная информация	
Телефон	
Электронная почта	
Адрес	

Приложение: творческая работа, передаваемая на Конкурс.

С условиями Конкурса ознакомлен и согласен. Подавая настоящую заявку, подтверждаю свое авторство прилагаемой работы.

«__» _____ 20__ года _____
(дата) (подпись) (расшифровка подписи)

**Заявка на участие в Республиканском литературном конкурсе «Творцы слова»
для начинающих авторов, пишущих на национальных языках
(Перевод)**

<*> заполняется на русском языке

<*> информация личного порядка и контактная информация не разглашаются

Ф.И.О. автора перевода	
Псевдоним (при наличии)	
Наименование Перевода	
Наименование оригинала	
Исходный язык оригинала	
Статус оригинала (опубликованный/ неопубликованный)	
Информация об источнике оригинала (название, автор, издательство, год выпуска, страницу/страницы оригинала, соответствующие предоставленному переводу)	
Контактная информация:	
Телефон	
Электронная почта	
Адрес	

Приложение: творческая работа, передаваемая на Конкурс (перевод и оригинал) .

С условиями Конкурса ознакомлен и согласен. Подавая настоящую заявку, подтверждаю свое авторство прилагаемой работы.

«__» _____ 20__ года _____

(дата)

(подпись)

(расшифровка подписи)

Согласие на обработку персональных данных
участника Республиканского конкурса журналистских работ по освещению
вопросов реализации государственной национальной политики на территории
Республики Карелия

Настоящим во исполнение требований Федерального закона от 27 июля 2006 года № 152-ФЗ «О персональных данных» я, _____

(фамилия, имя, отчество)

паспорт _____

(серия, номер)

выдан « ____ » _____

(дата выдачи)

(выдавший орган)

проживающий(ая) по адресу: _____

(адрес проживания)

свободно, своей волей и в своем интересе даю согласие Министерству национальной и региональной политики Республики Карелия, ИНН 1001313512, ОГРН 1161001059581, адрес: 185035, Республика Карелия, ул. Ф. Энгельса, д. 4 (далее – Оператор) на обработку моих персональных данных в следующем объеме:

1. Данные заявки, представляемой участником Республиканского конкурса журналистских работ по освещению вопросов реализации государственной национальной политики на территории Республики Карелия (далее - Конкурс), в том числе:

- 1) фамилия, имя;
- 2) отчество (при наличии);
- 3) контактная информация (номер телефона, адрес электронной почты, информация об иных способах связи);
- 4) информация о журналистской работе, представленной на Конкурс, и ее авторе;

2. Информация о результатах оценки заявки участника Конкурса;

3. Дополнительная информация, необходимая для организации поощрения победителя Конкурса за счет средств призового фонда Конкурса, в том числе:

1) тип, серия и номер основного документа, удостоверяющего личность, наименование органа, выдавшего его, дата выдачи;

2) информация, содержащаяся в страховом свидетельстве обязательного пенсионного страхования;

- 3) информация об идентификационном номере налогоплательщика;
- 4) сведения о банковском счете.

Предоставляю Оператору право обработки с использованием средств автоматизации или без использования таких средств, включая сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение, вышеуказанных персональных данных в целях проведения Конкурса в соответствии с приказом Министерства национальной и региональной политики Республики Карелия от 13 марта 2026 года № 63 «Об утверждении положения о проведении Республиканского литературного конкурса «Творцы слова» для начинающих авторов, пишущих на национальных языках».

В случае признания меня победителем Конкурса даю согласие на освещение на электронных ресурсах Оператора, а также в средствах массовой информации факта моей победы в Конкурсе.

Я ознакомлен(а) с тем, что:

согласие на обработку персональных данных действует до достижения указанных целей;

согласие на обработку персональных данных может быть отозвано на основании письменного заявления в произвольной форме, направленного в адрес Оператора, в том числе на адрес электронной почты anufrieva@nac.gov10.ru;

в случае отзыва согласия на обработку персональных данных Оператор вправе продолжить обработку персональных данных при наличии оснований, указанных в пунктах 2 - 11 части 1 статьи 6 и части 2 статьи 10 Федерального закона от 27 июля 2006 года № 152-ФЗ «О персональных данных».

Настоящим я также принимаю и соглашаюсь с Политикой обработки персональных данных Оператора, опубликованной на официальном сайте Оператора в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» <https://nac.gov.karelia.ru> в разделе «Об органе власти».

(фамилия, инициалы)

(подпись)

« _____ » _____ 20 ____ г.

_____/_____/_____/20__г.
 Подпись эксперта Расшифровка подписи эксперта Дата экспертизы

**Заключение члена конкурсной комиссии на Авторскую работу, поступившую на
 Республиканский литературный конкурс «Творцы слова» для начинающих
 авторов, пишущих на национальных языках**

Номер работы _____

Название Авторской работы _____

Язык, на котором написана Авторская
 работа _____

Критерии оценки Авторской работы (по шестибальной шкале <*>):	Оценка (в баллах)
Оригинальность сюжета и идейное содержание Оценивается новизна замысла, глубина мысли, оригинальность темы и идеи произведения	
Владение родным языком Уровень владения языком, грамотность, владение средствами художественной выразительности родного языка.	
Национальная специфика и этнокультурная составляющая Насколько хорошо переданы особенности национального менталитета, традиции, фольклор, культура региона проживания, образность языка	
Композиция и структура произведения Логика построения повествования, последовательность развития сюжета, умение удерживать читательский интерес.	
Образность и выразительность Богатство языка, создание ярких художественных образов, метафор, ассоциаций, позволяющих глубоко раскрыть тему произведения.	
Характера героев и психологическая достоверность Реалистичное отображение человеческих чувств, переживаний, характеров персонажей, убедительность действий героев.	
Общий результат	

Дополнительно:

<*> Оценка «5» баллов - максимальное соответствие требованиям критериев;

оценка «4» балла - соответствие требованиям критериев;

оценка «3» балла - неполное соответствие требованиям критериев;

оценка «2» балла - слабое соответствие требованиям критериев;

оценка «1» балл - несоответствие требованиям критериев;

оценка «0» баллов - абсолютное несоответствие требованиям критериев.

_____/_____/_____/20__г.
 Подпись эксперта Расшифровка подписи эксперта Дата экспертизы

Заключение члена конкурсной комиссии на Перевод литературного произведения с национальных языков на русский язык поступивший на Республиканский литературный конкурс «Творцы слова» для начинающих авторов, пишущих на национальных языках

Номер работы _____
 Название Авторской работы _____
 Язык произведения, с которого осуществлен перевод на русский язык _____

Критерии оценки Авторской работы (по шестибальной шкале <*>):	Оценка (в баллах)
Соответствие оригиналу Полное понимание исходного текста, передача точного смысла, атмосферы и стиля.	
Эстетика и художественность перевода Язык богат, выразителен, сохраняет поэтические и эмоциональные нюансы оригинального произведения	
Культура русской речи Безупречная грамотность, правильное употребление лексики и соблюдение норм современного русского языка.	
Этнокультурная аутентичность Сохранены специфичные элементы национальной культуры, этнографические подробности, народные выражения	
Доступность и читаемость Перевод легко воспринимается русскоязычным читателем, удобен для понимания и вызывает эстетическое наслаждение.	
Творческая интерпретация Оригинальность подхода, умелое сочетание точности и художественного переосмысления, наличие индивидуального авторского почерка.	
Общий результат	

Дополнительно:

<*> Оценка «5» баллов - максимальное соответствие требованиям критериев;

оценка «4» балла - соответствие требованиям критериев;

оценка «3» балла - неполное соответствие требованиям критериев;

оценка «2» балла - слабое соответствие требованиям критериев;

оценка «1» балл - несоответствие требованиям критериев;

оценка «0» баллов - абсолютное несоответствие требованиям критериев.